



オリーブ通信

2024年
8月号
2024.8.24 発行
第268号

<http://www.ne.jp/asahi/olive/kusatsu/>



第3回 KIFA 外国人による日本語スピーチ大会

日時 2024年9月29日(日) 1:30~4:00 p.m.

場所 草津市立市民交流センター



表彰 優勝、準優勝、第3位(初級のみ)

参加費 無料

申し込み方法 下記の申し込みフォームもしくはQRコードよ

りお申込みください

<https://forms.gle/adwPPBYSmzrqySnP7>



あたらしい仲間(なかま)を紹介します



タビリンイマ・コンセポ
ション・ジャメラリン
(フィリピン)

ご本人のご意向によ
り、写真の掲載はいた
しません

ハニフ・イエスニ
(インドネシア)



中川先生のへんてこ日本語 166

句読点

学生から送られてくるメールには、やたらと「?」や「!」が多い。「おはようございます!」「明日何時ぐらいに「ごろ」大学へいらっしやいますか?」などと、朝起きたことがそんなに珍しいのか、わざわざ疑問符をつけなくても、「くか」となっているの、疑問形であることは分かる。「?」や「!」は、本来日本語表記はない。

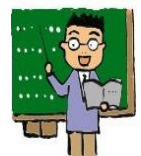
それに句点代わりにスタンプの押されていることもある。かつては「泣き笑い」の絵文字が多く使用されていた。スタンプや絵文字は、スマホから容易に挿入できる。筆者は、もっぱらパソコンでメールを作成するので、「...」(笑)「!」や「...」(涙)などとすることもある。

また句読点を打つことも少なくなっているようだ。どうやら句読点は堅苦しい印象があるらしい。一文の長さが短いため、句読点を打って息継ぎをするには及ばないこともあるようだ。

問題なのは、「?」や「!」、絵文字を入れなければ、疑問や強調、感情などを表せないことである。スマホのLINEのコミュニケーションが頻繁になり、一文の長さが短くなったこと、音声でのコミュニケーションが少なくなつたことが要因であろう。

長い文を話す際も、「明日/朝9時に/改札口の前で/待っています」を上昇アクセントで話す若者や、「明日さあ、改札口の前でさあ...」などと、一息で話せない人も多い、上昇アクセントや「さあ」が音声上の句読点になっているのかもしれない。どうも句読点には悪戦と苦闘する(涙)。

京都外国語大学 日本語学科教授 中川良雄



～オーブ30周年特別企画～

30年前の自分は何をしていた??



オーブが30周年ということにちなんで、先生方に「30年前は何をしていたのか」をアンケートしました!



1人目 内田栄美さん

できたてはやほやのオーブで初めて日本語を教えていました。写真は初めて受け持った生徒さんたち。

今はどうされているでしょうか。

2人目 恩地美和さん

オーブを作りました。面白い友だちが増え、生活に彩りがうまれました。毎週末の居酒屋通い楽しかったー!



3人目 小春京子さん

相変わらずソフトボールをしていた。仕事は暇だった。オーブに出会って世界が変わった。

4人目 可児昌寛さん

まだ生まれていませんでした。

現在のオーブには、可児さんの他にも30年前には生まれていない学生の方が多く在籍されています!
折居さん、形山さん、木下さん、鈴木さん、寺田さん、
中泉さん、羽室さん、村長さん、横山



5人目 田中三千彦さん

30年前の私は55歳、典型的な会社人間であると同時に徹底的な理科人間で、まさか将来外国人に日本語を教えることになるとは想像もできませんでした。転機は思わぬことからやってきました。サラリーマン時代から産学共同プログラムの一環として母校をはじめいくつかの大学などで材料化学などの講義を引き受けていたこともあり、会社を卒業後、文科系の大学で生活に密着した自然科学をわかりやすく解説するという仕事をお引き受けしたのです。それは一風変わった理科の講義として結構喜んでもらったのですが、研究室に常備していたインスタントコーヒーと駄菓子に引かれていろいろな学生さんが遊びに来るようになりました。あまりうまくありませんが英語と中国語を話せたこともあり、いつの間にか留学生のたまり場になっていました。彼等から飛んでくる日本語についての質問の中には答えられないものもいっぱいありました。そこで65歳の老骨に鞭打って、3ヶ月間睡眠時間を削って勉強し、日本語教育能力試験を受けて資格を取得すると同時に彼等の質問も確実に処理できるようになりました。

73歳までフルタイムで教員を務め退職したのですが、留学生のための日本語の講義だけは非常勤講師として83歳まで10年間お引き受けしました。フルタイム勤務から解放され、大学の仕事が楽になってから家内がお世話になっていたオーブに入会しこれは現在も続けております。

高校時代は物理と数学だけは優等生でしたが、国語はクラスでほとんどビリに近い劣等生でした。その最も苦手だった国語とこんなに仲良くなるとは人生って面白いものですね。高校時代は見



るだけで吐き気がした四字熟語など、今では知らないものを見ると辞書を引くほど好きになりました。でも、理科人間の記憶は完全には消え去ってなく、時には量子力学の本など読んでいますよ。



6人目 寺井一二三さん

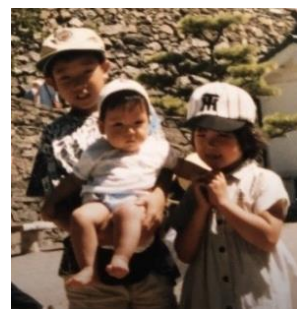
30年前の1994 (H6) 年とH7年の2年間、私は草津市観光ボランティアガイドの養成講座を受講し、H8年4月にボランティアガイドとなりました。この年の4月、草津宿本陣、7月水生植物園みずの森、10月琵琶湖博物館がオープンしました。草津市の観光元年ともいうべき年で、多くのお客様を黄色のジャンパーを着て案内しました。名所旧跡を案内し説明するだけでなくより楽しんでもらおうと南京玉すだれの草津バージョンを演じました。その中には矢橋の帰帆、本陣の門、立木神社、芦浦観音寺など、11か所を詠み込んでいます。

7人目 堂腰清美さん

30年前。小5男子、年長女子、もうすぐ1歳男子の3人の子育てをしながら、子どもたちの英語教室を開いていて、てんやわんやの日々でした。

8人目 中村健治さん

大きな地震があったけど、運が良くて生き延びることが出来て現在に至る。スーパーに行っても食料品がすべて品切れでしばらく生活が大変だったのを思い出した。



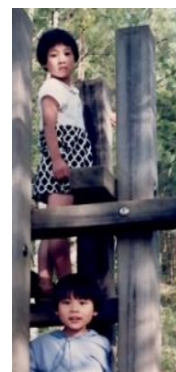
9人目 西垣雅章&紀子さん

30年前の3月、私たちは結婚しました😊今年で真珠婚式を無事に迎えました。すごっ!2人で元気に過ごせる毎日に感謝

10人目 福井えりさん

30年前、娘が小学校に入学しました。年子の息子は保育園の年長組。仕事の面白味が分かって来たころで、子育てはottaらかして仕事してました。そのころの子どもの写真を眺めて、ちょっと心が痛みました。で、今は孫育て。

オリーブでの学習者さんとの語らいがホッとする時間です。

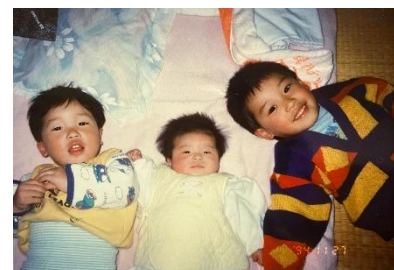


11人目 三宅敦子さん

小学五年生、二年生の男の子の母、テントや寝袋、キャンプ用品一式以て琵琶湖でキャンプしてました。なんと翌年娘誕生!宇宙人のような存在でした(笑)

12人目 山元利恵さん

わたしは生まれました!“一姫二太郎”なので、祖父母に甘やかされて育ちました(笑)





先月の活動 (7月)

日本語教室 7/13 (M), 20, 27 (3回)
 オリーブ 30周年冊子 MT 7/14
 ホテル打ち合わせ(恩地、小春、田中) 7/20

●日本語教室の(M)は定例ミーティング



今月の活動予定 (8月)

日本語教室 8/3 (M), 17, 24, 31 (4回)
 オリーブ 30周年パーティー 8/25

●()内は参加者、または 参加予定者。敬称略



参加人数 (7月)

	7/13	7/20	7/27
学習者	21	29	28
先生	25	31	25



会員の動き

<入会> 新井 カリナ
 新井 ダニエシ
 <退会> なし
 <休会> なし

KENJI の俳句

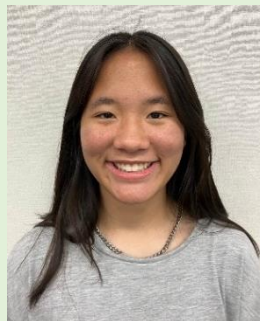


新しいスタッフさんです!



新井カリナ さん

体操部に入っています。夏休みに入る前に大会に参加して勝ちました。嬉しかったです。
 寿司が好きです。運動するのが好きです。



新井 ダニエレ さん

体操部引退しましたが、もっと頑張りたいです。あと大会出て楽しかった。
 頑張って通訳手伝います。あと楽しくやります。

セミナーのご案内

講師：池田 悠子 (放送大学、埼玉国際短期大学、昭和女子大学 非常勤講師等を経て、現在インターカルト日本語学校日本語教員養成研究所 非常勤講師。著書に『やさしい日本語指導 5 音声』(凡人社)『日本語教育能力検定試験 聴解・音声特訓プログラム』(三修社・共著)『増補改訂版 新・はじめての日本語教育 1 日本語教育の基礎知識』(アスク・共著)がある。

日時：2024年9月21日(土) 10:00-12:00 (受付開始 9:40)

会場：オンライン (Zoom Meeting を使用)

* 9月18日(水) 17時までに登録いただいたメールアドレスに招待 URL をお送りします。
 インターネット環境につきましては参加者の皆さまご自身でご確認ください。

準備物：『日本語教師をめざす人のための スモールステップで学ぶ 音声』

* 対象書籍をお持ちでない方は、紙または電子書籍(税込各 2,200 円)のご購入をお願いします。
 電子書籍は 8 月上旬配信開始予定。

参加費：無料

対象：日本語教師養成講座受講生・講師、日本語教師、登録日本語教員試験の受験を考えている方、日本語文法に興味のある方、大学の日本語教育関係者など

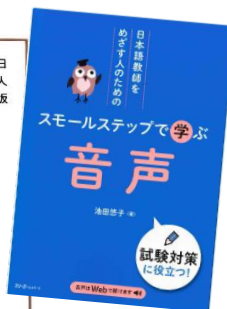
締切：9月17日(火) *但し定員になり次第締切

定員：250名

申込み：下記 URL または QR コードより必要事項をご入力の上、お申し込みください。
 8月1日(木) 12時より受付開始 <https://x.gd/EFQRX>

問合せ：スリーエーネットワーク講座係 TEL：03-5275-2722 E-mail：kouza@3anet.co.jp

主催：スリーエーネットワーク



編集後記

アンケートにご回答いただいた皆様ありがとうございました。生徒の方含め、多様な人生がここオリーブで交わったことは改めてすごいことですね！
 ご回答内容も知らないことばかりで、見ていてとても面白かったです！たまには昔のことに思いをはせることも大切かもしれないですね。

横山